

пственик куће
opstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космајка 51
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Брајденфелд Кривошица Јерига Јудинић
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	Јудинић
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	6 XI 1894
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Ситари Сивоу - бања Сомбор
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	неудата
Вера — Vera	Јеврејка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Берман-Каролина Јудина Јелена
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

20 V 1924

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

Бернад Брајденфелд

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
20 V 1924	Космајка	51	Бернард Јарајенбург	14 VII 1924	Нови сар
29 V 1928	Зелени Београд	17	Браћа Лазаревић		
15 VI 1928	Чаршија	20	Маркович Софија		
16 VI 1930	Скадарска	35			
8 VII 1931	Сарајевска	32	Марјановић		
16 V 1931	Млетачка	38			
25 VII 1932	Скадарска	27	Број Зелени Јарајенбург		
8 V 35	Бразова	4	Лајт Леон		
5-8-35	Бразова	4	Лајт Леон		
2-11-35	Бразова	7	Лајт Леон		
24-XI-35	Далматинска	7	Лајт Леон		
5-VI-39	Петровићева	4	Лајт Леон		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД